

Kyuhachi Nishii papers

Inventory

Accession No: 5148-001

Special Collections Division
University of Washington Libraries
Box 352900
Seattle, Washington, 98195-2900
USA
(206) 543-1929

This document forms part of the Preliminary Guide to the Kyuhachi Nishii Papers. To find out more about the history, context, arrangement, availability and restrictions on this collection, click on the following link:

http://digital.lib.washington.edu/findingaids/permalink/NishiiKyuhachi5148/

Special Collections home page: http://www.lib.washington.edu/specialcollections/

Search Collection Guides: http://digital.lib.washington.edu/findingaids/search

Kyuhachi Nishii Papers 西井从人文書

Filmed from originals in the possession of Kenjiro Nishii, Yawatahama, Ehime, Japan

Funded by The Motodo Foundation, Seattle, Washington and
The University of Washington Libraries

For permission to reproduce or quote for publication, consult Mr. Nishii or the Special Collections, Manuscripts & University Archives Division,

University of Washington Libraries

Microfilmed by Image Tec Inc. Ehime, Japan

March, 1999

Kyuhachi Nishii Papers

Microfilm Inventory / Guide

Kyuhachi Nishii Papers consist of four series:

- I Biographies of Kyuhachi Nishii
- II Papers
- III Newspapers
- IV 52 photographs

All these papers and photographs are kept by Kyuhachi Nishii's grandson, Kenjiro Nishii, at Hirose, Yawatahama-city, Ehime prefecture, Japan.

Kyuhachi Nishii was born in Mukainada, Yanozaki-village, Nishiuwa-county (now Yawatahama-city, Ehime) on August 2, 1856. He died in Mitsukue-village, Nishiuwa-county on December 1, 1931.

Although the year of Kyuhachi's first arrival at the United States is unknown, he returned to Yawatahama temporarily in 1889. During his stay in Yawatahama, he married Miyo Ohashi and encouraged many young men to emigrate to the United States and lent them assistance. His action is regarded as an important stimulus to emigration from the Yawatahama area to the United States.

Kyuhachi had two daughters: Koyono and Hisako, born in the United States. Koyono was born in 1890 and returned to Japan to go to school. Koyono who was an heiress of Nishii family, married Kenzo.

After Kyuhachi came home in 1924, he lived with Kenzo and Koyono's family. Kenzo worked for a bank and their family moved around the Yawatahama area. Kyuhachi died at Kenzo and Koyono's home, Mitsukue-village, Nishiuwa-county in 1931.

The main biography was written by Kenzo Nishii. Because Kenzo had heard his father-in-law's stories of his life, he remembered them well and wrote them down in 1939, several years' after Kyuhachi's death.

As Kyuhachi's distinguished donations and contributions for emigration were highly admired, a statue of Kyuhachi Nishii was constructed at Shikokuyama, Yawatahama in 1927. This statue was offered for military use during wartime in 1943, but Kenzo Nishii rebuilt it at the same place in 1958.

Most of Newspapers were published in the Yawatahama area. These articles on Kyuhachi Nishii and emigrants from the Yawatahama area were kept by Kenzo Nishii.

All items which grandson Kenjiro Nishii has about his grandfather Kyuhachi Nishii have been microfilmed.

February 1999, Compiled by Tazuko Kobayashi

Chronology of Kyuhachi Nishii

1856.8.2	Born in Mukainada, Yanozaki-village, Nishiuwa-county, Ehime prefecture, Japan	
	Second son of Father Bunpei Nishii and Mother Koyono Nishii	
1877	Works for the army in Kyushu, Japan	
1878?	Departure from Yokohama working as a cabin boy on a foreign boat. Reaches Europe via	
1879?	Hong Kong. Arrives at Portland, Oregon, the United States	
1885	Day Laborer in Portland, Oregon	
1886-1888	Lumber Handler at Port Blakely Sawmill on Bainbridge Island, Washington	
1889	Proprietor, Star Restaurant in Seattle	
	Returns to Japan and marries Miyo Ohashi (born in Yawatahama, Ehime prefecture)	
	Encourages many young men in Yawatahama area to go to the United States	
1890	daughter Koyono was born in the United States. Kyuhachi goes to California	
1891-1892	Proprietor, Grand Cafe, Union Laundry, Grand Hotel in Tacoma, Washington	
1897	Proprietor, Klondike restaurant and Grocery Store in Alaska	
1898-1908	Proprietor, Restaurants and Main Hotel in Seattle	
1909	Kyuhachi returns to Japan temporarily	
1909.10.23	Wife Miyo dies in the United States	
1911	Goes to the United States again. Works at Sawmill in McKenna, Washington	
1912-1916	Farmer at Nakamura & Yamamoto Farms in Fife, Washington	
1917-1918	Laundry Worker in Seattle	
1919-1924	Co-Owner, Nishii & Enami Sign Company	
1924.11	Returns to Yawatahama and lives with daughter Koyono Nishii's family	
1927.8.14	Ceremony of unveiling the Statue of Kyuhachi Nishii at Shikokuyama, Yawatahama	
1931.12.1	Dies at daughter Koyono's house, Mitsukue village, Nishiuwa-county, Ehime	
1943.3	Statue is offered for its metal for military use	
1958.4.13	Ceremony of unveiling the Statue of Kyuhachi Nishii rebuilt by Kenzo Nishii	

西井久八の略年譜

1856(安政3)年8月2日 愛媛県西宇和郡矢野崎村大字向灘で出生。

父・西井文平、母・西井コヨノの二男

1877 年

1878年?

西南の役で軍夫として働く。

24 液 少 た 沖 音 オ ス

後、渡米を決意する。

1879年? アメリカ合衆国オレゴン州ポートランドに上陸。

1885年 ポートランドで日雇い労働。

1886-1888 年 ワシントン州ベインブリッジ島ポート・ブレークリーの製材所で働く。

1889年 シアトルでスター・レストランを経営。

この年、一時帰国し、八幡浜出身の大橋みよと結婚。

帰国中、八幡浜周辺の若者に渡米を勧める。

1890 年 アメリカで娘こよのが生まれる。妻みよとの間に生まれ、成人した子どもは

娘二人(こよの、久子)。この年、久八は、カリフォルニアへ行く

横浜で外国船のボーイとなり、出国。香港を経て、ヨーロッパに滞在する。

1891-1892 年 ワシントン州タコマでゴールド・スター・レストラン経営

1893-1897 年 タコマでグランド・カフェ、ユニオン・ランドリー、グランド・ホテル経

営。グランド・ホテルとグラン・カフェは1900年代初めまで所有。

ユニオン・ランドリーの共同経営は、1915年まで続く。

1897年 アラスカ州ノームでクロンダイク・レストラン、ケッチンカンでグロサリ

ー・ストア経営。

1898-1908 年 シアトルで、三つのレストランとメイン・ホテルを経営。

1909 年 一時帰国

1909年10月23日 帰国中に、アメリカで妻みよ逝去。

1911年 再渡米。マッキーナで製材所で働く。

1912-1916年 ファイフで、農業(中西・山本農場で)。

1917-1918 年 シアトルのクリーニング店で働く。

1919-1924 年 シアトルで、ニシイ&エナミ看板店を共同所有。

1924年11月30日 帰国。愛媛県八幡浜周辺に住む。

1927 年 8 月 14 日 八幡浜の四国山にて西井久八翁寿像除幕式

1931年12月1日 愛媛県西宇和郡三机村の西井健蔵宅で逝去。

1943年3月 戦時体制のもとで像を金属供出する。

1958年4月13日 西井久八銅像再建除幕式

1999 年 2 月作成・小林多寿子 (ドナルド・マグデン作成資料参照)

Kyuhachi Nishii Papers

Microfilm Inventory

ReelNo. 1

I. Biographies of Kyuhachi Nishii

10~58

- 1. Biography written by daughter's husband Kenzo Nishii in September, 1939 and list of donators for the Statue
- 2. Life history Statement of Kyuhachi Nishii written by Kenzo Nishii
- 3. Handwritten Statement of Kyuhachi Nishii's life
- 4. Handwritten Note on Kyuhachi Nishii
- 5. Handwritten Note on Kyuhachi Nishii's business in the United States and his late life
- 6. Biography on a mimeograph as a text for sixth year's Morals class at a local Primary School

II. Papers

II - 1 Return to Japan

In Tacoma

59~74

- 1. Invitation letter to Farewell dinner for Kyuhachi Nishii in 1924 and List of Japanese invited
- 2. Farewell speech by a unknown person
- 3. Address list of Guests

In Yawatahama

75~85

- 4. Printed letter of invitation to Welcome-back Party for Kyuhachi Nishii, on December 4, 1924
- 5. Handwritten proposal for Welcome-back Party and list of participants on December 11, 1924
- Kyuhachi Nishii's speech at Welcome-back Party held in Yawatahama Public Hall on December 11, 1924

II - 2 Donations and Commendations

- 1. Receipt for Kyuhachi Nishii's donation of 10,000 Yen for construction of Primary School at Yanozaki village, written by Yanozaki village master on August 4, 1892
- 2. Gratitude Writing for donation to Primary School construction at Yanozaki village, by Ehime Prefectural Governor, on April 22, 1893
- 3. Paper for a gratitude badge for Kyuhachi Nishii's donation for construction of Imperial Fleet on August 30, 1907.
- 4. List of donors for reconstruction of Aisendou and construction of Library
- 5. Invitation letter to the first day of *Ohae* (Banquet in celebration of Enthronement Emperor Hirohito held in the whole country) written on November 1, 1928
- 6. Paper for a memorial badge of Enthronement on November 16, 1928

II - 3 Funeral of Kyuhachi Nishii

A. On December 2, 1931

98~112

- 1. List of Persons who offer Condolence
- 2. List of Gifts
- 3. List of Helpers
- 4. Shopping List

B. On December 3, 1931

113~127

- 1. List of Persons at a cremation
- 2. Shopping List for Funeral no.1
- 3. Shopping List for Funeral no.2
- 4. Shopping List for Funeral no.3

C. Funeral Addresses at Funeral ceremony on December 5, 1931

128~134

- 1. Kokichi Asano
- 2. Mr. Shibata
- 3. Unknown person

D. Others in Funeral

135~173

- 1. Participants list of Vigil
- 2. List of Persons who offer Condolence
- 3. List of Obituary gifts
- 4. List of Persons informed
- 5. List of Helpers

E. On January 18, 1932

174~185

- 1. List of persons invited to a Buddhist service in 49th day from Kyuhachi's death and persons sent gifts in return
- 2. Note on a Buddhist service

F. In March, 1932

186~188

List of persons who attend a Buddhist service in the spring vernal equinox

G. In August, 1932

189~193

List of persons who attend a Buddhist service in first Bon; Buddhist Souls' Day

H. On December 1, 1932

194~197

List of persons who attend a Buddhist service in the first anniversary of Kyuhachi's death

I. List of Participants Names

- 1. Persons from Yawatahama-town
- 2. Persons from Kamiyama-town
- 3. Persons from Yanozaki-village
- 4. Persons from Kamidomari, Kawanazu, Shitama
- 5. Persons from Tsubai, Mitsukue, Kiki, Maana-village, Hizuchi, Senjou
- 6. Name list

II - 4 Statues

1. The Statue constructed in 1927

Λ. Promoting

229~290

- 1. List of names who approve of construction of the Statue of Kyuhachi Nishii in March, 1924
- 2. Prospectus for construction of the Statue of Kyuhachi Nishii
- 3. List of names who approve construction in September, 1926
- 4. A membership list of supporters' association for construction
- 5. A membership list of supporters' association for construction
- 6. Handwritten Note on Kyuhachi Nishii's life for construction of the Statue
- 7. Biography for the Statue in 1927

B. Construction

291~310

- 1. A Written contract of the Statue on November 18, 1926
- 2. A receipt on January 28, 1927
- 3. A written estimate for the pedestal in May, 1927
- 4. An application for getting a permit for construction on May 3, 1927
- 5. A permit for construction by Ehime Prefectural Government on May 31, 1927
- 6. A letter from a steward of Mr.Shinpei Goto on April 4, 1927
- 7. A postcard of thanks from Mr.Shinpei Goto on October 5, 1928

C. The ceremony of unveiling the Statue

311~345

- 1. A letter of invitation to the ceremony and calling for donation by Supporters' Association of Construction in July 1927
- 2. Congratulatory address by Mr. Uranaka, a mayor of Yawatahama
- 3. Congratulatory address by Mr. Morimoto, a Yanozaki-village master
- 4. Congratulatory address by Mr. Sakai, a Kamiyama-village master
- 5. Congratulatory address by Mr. Kimura, a representative of Japanese in America
- 6. Congratulatory address by Mr. Uranaka, a representative of Japan-America association
- 7. Congratulatory address by Mr. Asano, a landowner of Shikokuyama
- 8. Congratulatory address by a Shinto priest
- 9. List of congratulatory gifts at the ceremony on August 14, 1927
- 10. Postcard of the Statue

2. The Statue reconstructed in 1958

- 1. A contract for constructing the statue on June 3, 1957
- 2. Congratulatory address by Mr.Nomoto, a mayor of Yawatahama on April 13, 1958
- 3. Congratulatory address by Mr.Asano
- 4. A list of attendance at the ceremony of unveiling the Statue
- 5. A list of attendance at the ceremony
- 6. Expenses of reconstruction
- 7. List of monetary gifts for congratulations
- 8. 20 receipts of expenses

II -5 Family of Kyuhachi Nishii

396~462

- 1. List of obituary monetary offerings for the funeral of female baby in the United States on December 23, 1900
- 2. Shopping list for funeral of Chuhei Nishii (Kyuhachi's younger brother) on January 9, 1908
- 3. A list of obituary gifts for the funeral of Chuhei Nishii
- 4. A list of obituary gifts for the funeral of Miyo Nishii (Kyuhachi's wife) on December 10, 1909
- 5. A list of obituary gifts for the funeral of Miyoko (Kyuhachi's granddaughter) on May 28, 1919
- 6. Note on a Buddhist service in the 13th anniversary of Mother (Miyo Nishii)'s death on October 23, 1921
- 7. Note on a Buddhist service in the 17 the anniversary of Mother's death on October 23, 1925
- 8. Note on parting gifts when Hisaaki Nishii (Kyuhachi's grandson) enlists the army on December 12, 1937
- 9. Note on parting gifts when Hisaaki responds to the call to arms in July, 1941
- 10. List of wedding gifts for Misao Nishii (Kyuhachi's granddaughter) 's marriage in December, 1942

III. Newspapers

L. Before World War II		ReelNo. 2
Ehime Shinpo	December 10, 1924	9~30
	December 14, 1924	
	May 28, 1927	
	January 3, 1932	
	January 4, 1932	
	January 5, 1932	

January 6, 1932 January 7, 1932 January 8, 1932 January 9, 1932 January 10, 1932

January 11, 1932 January 14, 1932

January 15, 1932 January 16, 1932

January 17, 1932

January 17, 1932 January 19, 1932

January 20, 1932

January 21, 1932

January 22, 1932

January 23, 1932

January 24, 1932

Yawatahama Shinpo

January 1, 1926

31~33

August 26, 1926

May 5, 1927

Ehime Taiyo Shinbun

December 5, 1924

34

Iyo Shinpo

May 28, 1927

35

Osaka Mainichi Shinbun

December 3, 1924

36~37

September 29, 1926

Asahi Shinbun

May 28, 1927 [in Osaka Asahi Shinbun]

38~39

March 12, 1943

2. After World War II

40~46

Iyo Mainichi Shinbun

April 13, 1958

Yawatahama Minpo

March 14, 1959

Shin Ehime

November 16, 1965

Sankei Shinbun

October 16, 1968

October 23, 1968

Yawatahama Shinbun

April 23, 1970

Nankai Nichinichi Shinbun

July 18, 1989

IV. Photographs

1. 19 photographs of Kyuhachi Nishii

47~64

2. 6 photographs of Daughter Kyono Nishii

65~69

3.28 photographs of Others